Exodus 14:25

אַתplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigאָמָר אָת

The Hebrew את word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. It only ever occurs in conjunction with nouns associated with the definite article הַ.Genesis 1:1 פָּנִים הַוֹאוסאָבָרָי ווְיַהְהָהָה בַּבְבַּדֶּת וְיָאמֶר מְצְּרִיִם אְנֹיִסְלְ מְפָּנֵי 1. giphplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big

hebrew

Meaning:

* Face * Presence * Front or surface

Hebrew Noun. Masculine. Although it looks plural in form (ending in -ים-), it is almost always used as a singular in meaning - a type of plural of intensity or plural of form common in Hebrew for body parts that come in pairs or have multiple aspects. יְהוָֹה plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big

Meaning

* Yahweh - God's personal name

lt is not a generic term for "god", but rather the word יְהוֹה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament.

First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6 יַלְחֶם בְּמַצְרֶים לְחֶם בְּמַצְרֶים

ESV

clogging their chariot wheels so that they drove heavily. And the Egyptians said, "Let us flee from before Israel, for the LORD fights for them against the Egyptians."

He made the wheels of their chariots come off so that they had difficulty driving. And the Egyptians said, "Let's get away from the Israelites! The LORD is fighting for them against Egypt.

He twisted their chariot wheels, making their chariots difficult to drive. "Let's get out of here- away from these Israelites!" the Egyptians shouted. "The LORD is fighting for them against Egypt!"

```
καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
        greek
        Meaning
        * And * Also * Both * Even * Too * So
        ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" συνέδησεν τοὺςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό
       Meaning:
        * The
        The definite article.
       Forms
        Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ἄξονας τὧνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ, ἡ, τό
        greek
        Meaning:
        * The
        The definite article.
       Forms
        Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ἀρμάτων αὐτῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
        greek
        Meaning
        * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
        Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
       Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καιριμαίου-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
        Meaning
        * And * Also * Both * Even * Too * So
        ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἥγαγεν αὐτοὺςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
        greek
        * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
LXX
        Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
        Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) μετὰ βίας καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
        greek
        Meaning
        * And * Also * Both * Even * Too * So
        s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπαν oἰplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὀ, ἡ, τό
        Meaning:
        * The
        The definite article.
       Forms
       Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ Αἰγύπτιοι φύγωμεν ἀπὸ προσώπου Ισραηλ ὁplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό
        greek
        Meaning:
        * The
        The definite article.
        Forms
       Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ γὰρ κύριος πολεμεῖ περὶ αὐτῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigaὐτός
        greek
        Meaning
        * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
         ersonal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
        Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) τοὺς plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigό, ή, τό
       greek
        Meaning:
        * The
        The definite article.
        Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ Αἰγυπτίους
```

2025/11/09 15:11 3/3 Exodus 14:25

KJV And took off their chariot wheels, that they drave them heavily: so that the Egyptians said, Let us flee from the face of Israel; for the LORD fighteth for them against the Egyptians.

Exodus 14:24 ← Exodus 14:25 → Exodus 14:26

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Exodus → Exodus 14

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=exodus_14:25

Last update: 2025/10/23 00:28

